



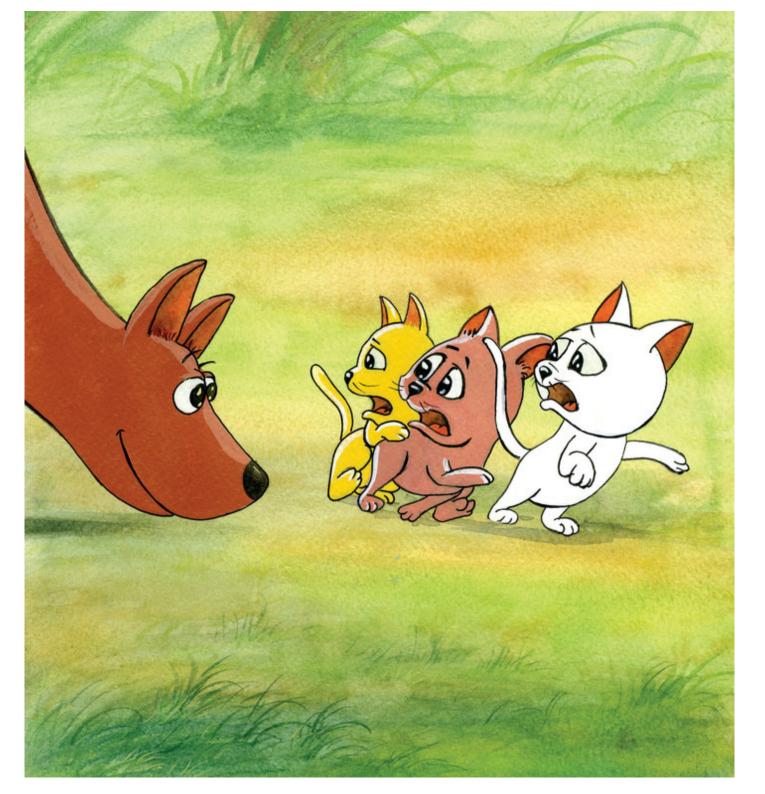
# Les trois petits chatons Author: Chou Chinith

Author: Chou Chinith
Illustrator: Youm Kosal
Translator: Sak Untala

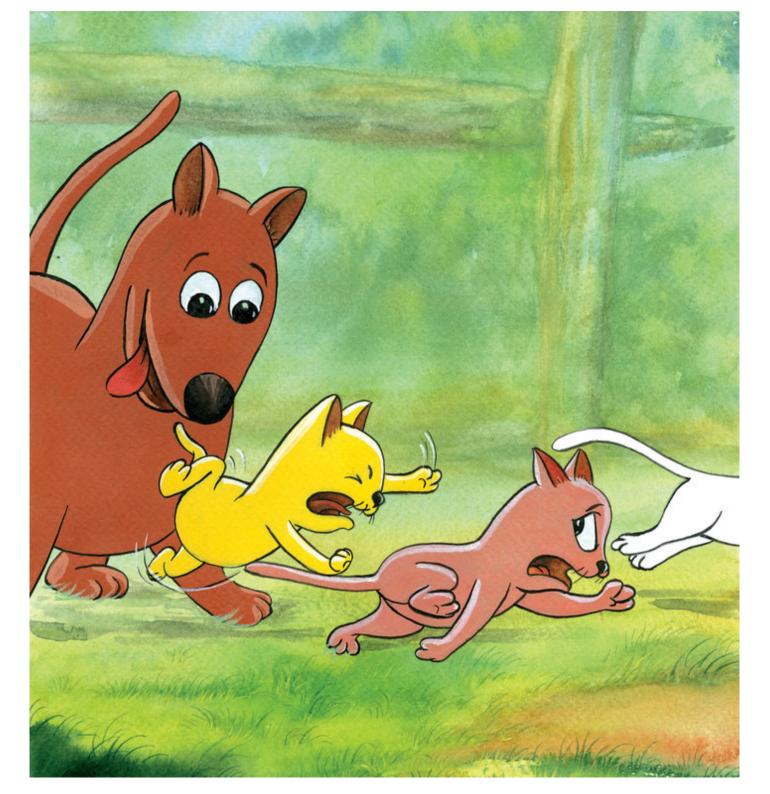
Level 1



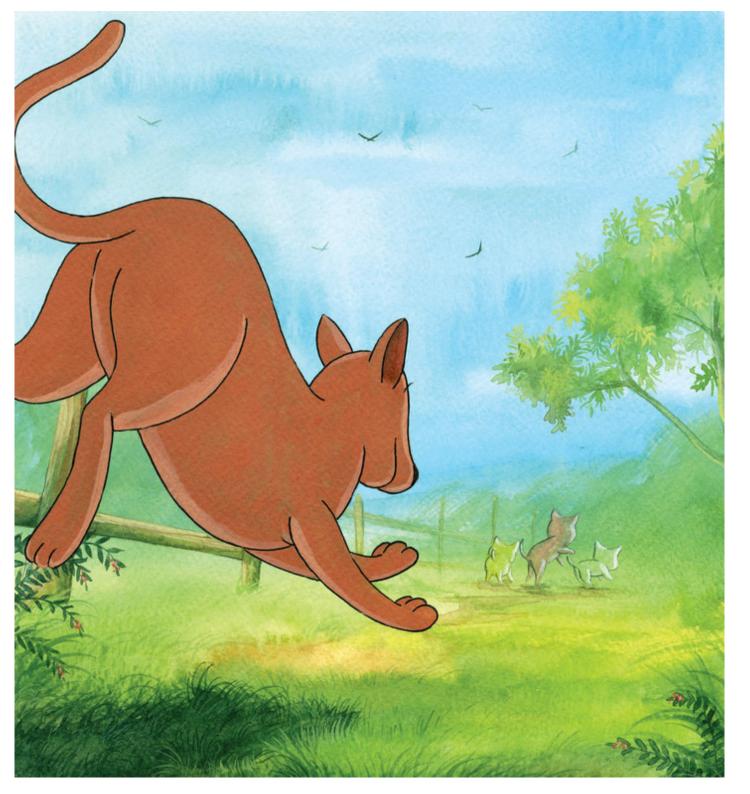
Un beau jour, trois petits chatons tombèrent nez à nez avec un gros chien.



Les trois petits chatons eurent très peur du gros chien.



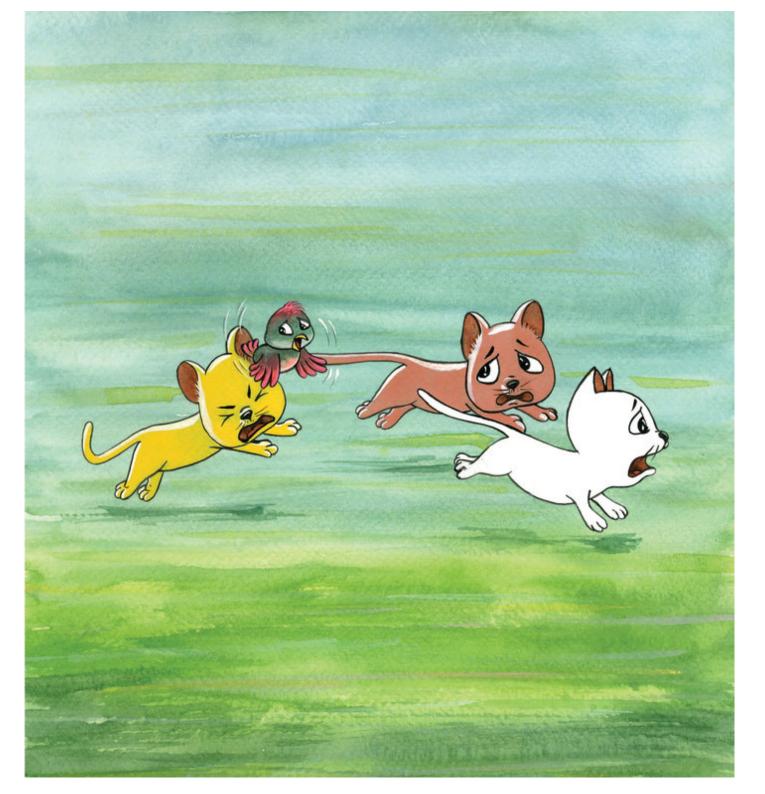
Ils s'enfuirent en courant.



Le chien les poursuivit.



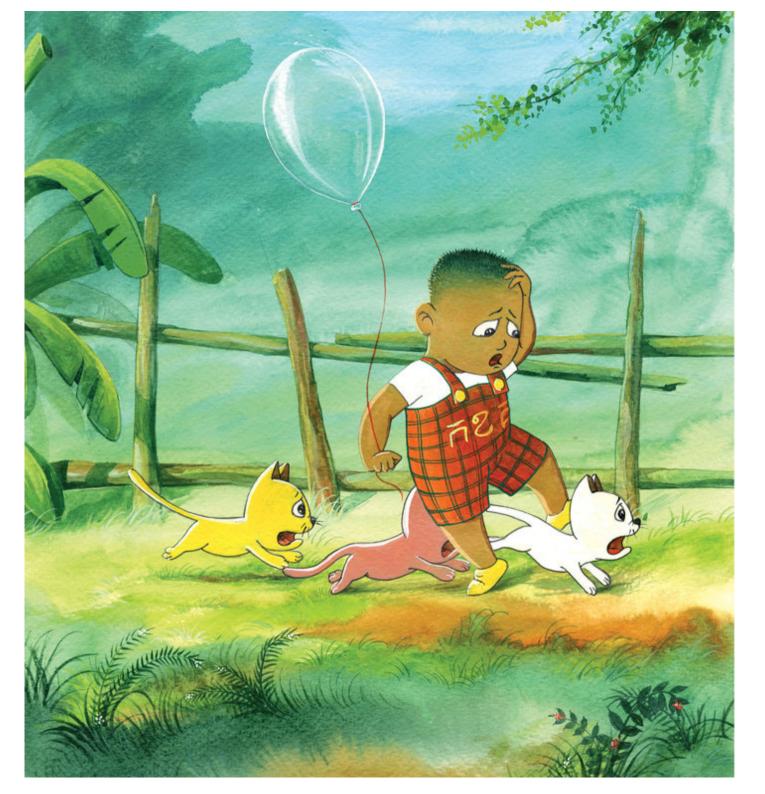
Les trois petits chatons coururent à perdre haleine.



Ils percutèrent un petit oiseau.



Ils continuèrent quand même à courir de toutes leurs forces.



Ils faillirent faire tomber un petit garçon.



Ils continuèrent quand même à courir de toutes leurs forces.



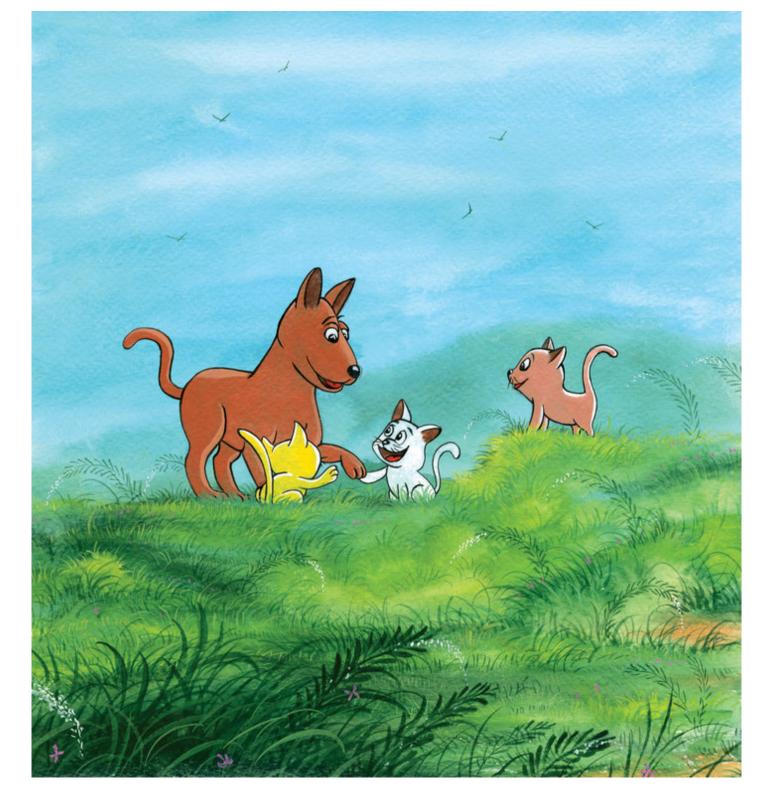
Ils coururent jusque sur une longue planche de bois.



« Oh, nous ne pouvons pas aller plus loin! »



Le gros chien les rejoignit et leur fit un grand sourire.



Un gentil chien.

Quelle surprise!

Les trois petits chatons ont désormais un nouvel ami.



This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following <u>link</u>.

## Story Attribution:

This story: Les trois petits chatonsis translated by <u>Sak Untala</u>. The © for this translation lies with Sak Untala, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Derived from: '<u>The Three Little Kittens</u>', by <u>Magdalena Cooper</u>. © Room to Read, 2013. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Based on Original story: 'ក្នុនឆ្នាបី', by <u>Chou Chinith</u>. © Room to Read, 2013. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. This story may have intermediate versions between the root and parent story. To see all versions, please visit the links.

### **Images Attributions:**

Cover page: Three kittens ride on a dog's back by Youm Kosal © Room to Read, 2013. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 2: A dog sniffs the ground, three kittens look on, by Youm Kosal © Room to Read, 2013. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 3: A dog comes close, three kittens run away scared, by Youm Kosal © Room to Read, 2013. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 4: A dog tries to say hello, the kittens run away scared, by Youm Kosal © Room to Read, 2013. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 5: A dog chases three kittens across a countryside, by Youm Kosal © Room to Read, 2013. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 6: Three kittens run fearfully, by Youm Kosal © Room to Read, 2013. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 7: A bird collides into a running kitten, by Youm Kosal © Room to Read, 2013. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 8: Three kittens run for their lives by Youm Kosal © Room to Read, 2013. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: A boy with a balloon collides into a running kitten by Youm Kosal © Room to Read, 2013. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: <a href="https://www.storyweaver.org.in/terms">https://www.storyweaver.org.in/terms</a> and conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, <a href="http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/">http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/</a>



This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following <u>link</u>.

### **Images Attributions:**

Page 10: Three kittens run fearfully, looking back from their shoulders by Youm Kosal © Room to Read, 2013. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 11: Three kittens run fearfully near a river by Youm Kosal © Room to Read, 2013. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 12: Three kittens reach the end of a plank by Youm Kosal © Room to Read, 2013. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 13: Three kittens and a dog talk and smile at each other by Youm Kosal © Room to Read, 2013. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 14: Three kittens and a dog greet and play with each other by Youm Kosal © Room to Read, 2013. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: <a href="https://www.storyweaver.org.in/terms">https://www.storyweaver.org.in/terms</a> and conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, <a href="http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/">http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/</a>

## Les trois petits chatons (French)

Trois petits chatons ont une peur bleue d'un gros chien. Celui-ci veut jouer avec eux, mais dès qu'ils le voient, les chatons se sauvent en courant. Pourquoi ont-ils donc si peur de lui ?

This is a Level 1 book for children who are eager to begin reading.



Pratham Books goes digital to weave a whole new chapter in the realm of multilingual children's stories. Knitting together children, authors, illustrators and publishers. Folding in teachers, and translators. To create a rich fabric of openly licensed multilingual stories for the children of India and the world. Our unique online platform, StoryWeaver, is a playground where children, parents, teachers and librarians can get creative. Come, start weaving today, and help us get a book in every child's hand!